

زمان آزمون: تستی: ۶۰ تیری: ۱۴۰۰  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

استفاده از:

۱) سری سوال: یک (۱)

امام علی<sup>ع</sup>: شرافت به خرد و ادب است نه به دارایی و نژاد.

در هر یک از پرسش های زیر(از ۱ تا ۱۲)، ترجمه‌ی درست جمله‌ها و عبارت‌ها در کدام گزینه آمده است؟

۱. جُلُّ مَا تَعْرِفُهُ أَنْ هُنَاكَ لَعْتَيْنَ تَغْرِيَتْ عَنْهُمَا سَائِرُ الْلَّهَجَاتِ :

الف. آنچه ما درباره دو زبان می‌دانیم نسبت به دیگر لهجه‌ها بسیار کمتر است.

ب. آنچه ما درباره دو زبان و دیگر لهجه‌های فرعی می‌دانیم این است که بسیار شکوهمند است.

ج. آنچه ما در باره زبان می‌دانیم این است که دیگر لهجه‌ها از شاخه‌های فرعی آن بودند.

د. همه آنچه ما می‌دانیم این است که آنجا دو زبان وجود داشت که دیگر لهجه‌ها از آن دو زبان منشعب شده‌اند.

۲. ثُمَّ تَمْرِقُهُمْ فِي بَقَاعِ الْجَزِيرَةِ كَلَّ مَرْقَ

الف... سپس درآمیختن آن‌ها به تمامی در دره‌های جزیره‌العرب.

ب.... سپس در تمام جاهای و دره‌های جزیره با همه آن‌ها در آمیختند.

ج.... سپس پراکنده شدن آنها در تمام جاهای جزیره‌العرب.

د.... سپس پراکنده شدن آنها به تمامی در جاهای مختلف جزیره‌عرب.

۳. من شأن المعيشة البدوية شَنُّ الغاراتِ لَأَدَهِي الْأَسْبَابِ وَ الْمَدَافِعَةِ بِالنَّفْسِ وَ الْمُبَاهَةِ بِقُوَّةِ الْعَصَبَيَّةِ :

الف. از ویژگی‌های بدوي‌گری، غارت کردن بخاطر اسباب و عوامل با دفاع از جان و روح و افتخار به تعصب بود.

ب. از ویژگی‌های زندگی عرب ابتدایی، غارت همه جانبه به خاطر کوچکترین حادثه و دفاع از جان و مبارات به نیروی جانبداری بود.

ج. از ویژگی‌های بدوي‌گری اعراب غارت اسباب و عوامل با دفاع از جان و روح و افتخار به تعصب بود.

د. از شأن المعيشة البدوية عرب ابتدایی هنگفت و فراهم آوردن اسباب دفاع از جان و مال و افتخار به جانبداری بود.

۴. أَتَمَا لَمْ تَصِلِ إِلَيْنَا أَخْبَارُ حُطَبَائِهِمُ الْأَوَّلَيْنَ ، لِحَفَلِهِمْ قَدِيمًا بِالشِّعْرِ دُونَ الْخَطَابِ وَ لِصَعْوَدَةِ حَفْظِ النَّثْرِ :

الف. بدرستی که اخبار خطبای نخستین شان به ما نرسیده است، به خاطر توجه آنها از قدیم به شعر و نیز بخاطر دشواری حفظ نثر.

ب. از اخبار خطبای پیشین چیزی به ما ارسال نشده است شاید به جهت دلستگی آنها از قدیم به شعر و نیز بخاطر دشواری حفظ نثر بوده است.

ج. به درستی از اخبار خطباهای نخستین شان چیزی به ما نرسیده است چون توجه آنها به شعر بیشتر از نثر بوده است.

د. چون از قدیم به شعر و نثر توجه نشان می‌دادند اخبار خطبای اوایل را به خاطر دشواری چندان حفظ نمی‌کردند.

۵. فَصَاحَتْ لِيلِيْ وَذَلَاهْ فَارَ بِهِ الْغَضَبِ :

الف. لیلی فریاد زد و ای این ذلت، و خشم بر او چیره شد.

ب. لیلی فریاد زد و او را ذلیل کرد آن خیال که از شدت خشم خون فوران کرد.

ج. فصاحت لیلی او را خوار کرد و به خشم آورد.

د. لیلی در مقابل او به صحبت پرداخت و با سخنان آتشین او را خوار کرد.

زمان آزمون: تستی: ۶۰ تشریحی: --- دقیقه  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

استفاده از:

نام درس: قرائت عربی ۵

رشته تحصیلی، گذار درس: رشته ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۲۵

گذار سوال: یک (۱)

۶. ایها النّاس إِسْعَوْا وَ وَعُوا وَ اذَا وَعَيْتُمْ فَاتَّغَوْا :

- الف. ای مردم بشنوید و رعایت کنید و چون رعایت کنید بهره مند شده اید.  
ب. ای مردم بشنوید و فراگیرید و چون فرا گرفتید به دیگران سود برسانید.  
ج. ای مردم بشنوید و فرا گیرید و چون فرا گرفتید از آن بهره مند شوید.  
د. ای مردم بشنوید و به کار بندید و چون به کار بندید از آن استفاده کردید.

۷. كُلَّ مَا هُوَ آتٍ آتٍ :

- الف. از هر دست که دهی از همان دست پس می گیری      ب. هر که مرد از دست رفت  
ج. هر آمدنی، آینده است.

۸. «بَارُوا فَإِنَّ الْبَرَّ يَنْسِيءُ فِي الْأَجَلِ»

- الف. به دیگران نیکی کردند که نیکی، مرگ را به فراموشی می سپارند.  
ب. به یکدیگر نیکی کنید که نیکی، مرگ را به فراموشی می سپارند.  
ج. به یکدیگر نیکی کنید زیرا نیکی بدی ها را می زداید.  
د. به دیگران نیکی کردند زیرا نیکی مرگ را حقیر می گرداند.

۹. كُفُوا السِّتْكُمْ فَإِنَّ مَقْتَلَ الرَّجُلِ بَيْنَ فَكَيْهِ :

الف. زبان های خویش نگه دارید که قتلگاه آدمی میان دو فک اوست

ب. زبان هایشان را نگه داشتند زیرا قتلگاه آدمی میان دو فک اوست.

ج. زبان را به خوبی فراگیرید زیرا قتل هر مردی به دست خود اوست.

د. از نظر گویش و زبان باید مانند یکدیگر باشید زیرا فاصله بین انسانها سبب مرگ آنهاست.

۱۰. وَ كَانَ مِنْ عَادَاتِ الْعَرَبِ إِنْ لَا تُلْحِقَ إِبْنَ الْأَمَةَ بِنْسَبَهَا بَلْ تَجْعَلُهُ فِي عَدَادِ الْعَيْدِ:

الف. و از عادات عرب این بود که فرزند کنیز را به از شمار برداگان می دانستند

ب. و از عادات عرب این بود که فرزند کنیز را به فرزندی خود می پذیرفتند

ج. و از عادات عرب این بود که کنیز را فرزند نسبی خود نمی دانستند بلکه او را برده می دانستند.

د. و از عادات عرب این بود که فرزند کنیز را فرزند نسبی خود نمی دانستند بلکه او را از برداگان می دانستند.

۱۱. فَتَوَكَّلْتُمْ وَ تَحَادَثْتُمْ حَتَّىٰ شُنَّتِ الْغَارَاتُ عَلَيْكُمْ:

الف. هریک کار جنگ را به دیگری واگذاشتید و همیگر را خوار کردید. تا این که غارت شدید.

ب. بعضی بر بعضی واگذار کردید و همیگر را فرو گذاشتید تا غارت ها بر شما فرو ریختند.

ج. کارها را برگردان یکدیگر انداختید و همیگر را خوار کردید تا به دست دشمن اسیر شدید.

د. بر یکدیگر توکل کنید و همیگر را کمک کنید تا در مقابل غارت ها پشتیبان یکدیگر باشید.

زمان آزمون: تستی: ۰۰۰ تشریحی: --- دقیقه  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

استفاده از:

۱) سری سوال: یک (۱)

نام درس: قرائت عربی ۵

رشته تحصیلی، گذ درس: رشته ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۲۵

۱۲. فَخَلَعَ عَلَيْهِ بُرْدَةً فَبَقَيْتَ فِي اهْلِ بَيْتِهِ حَتَّىٰ يَأْعُوْلَ بِعِشْرِينَ الْفَرِّهَمِ:

الف. پس (پیامبر). ردای خود را بر او بخشید و آن ردا در خانواده او باقی ماند تا این که آن را به ده درهم خریدند.

ب. پس (پیامبر). ردای خود را به او خلعت داد و آن ردا در خانواده او باقی ماند تا آن را به بیست دینار خریدند.

ج. پس (پیامبر). ردای خود را به او خلعت داد آن ردا در خانواده او باقی ماند تا آن را به بیست هزار درهم خریدند.

د. لباسی را که از تن او درآورده بود در خاندان، باقی ماند و بعدها به بیست هزار درهم خریدند.

۱۳. در بین اجزای کدام گزینه «تضاد» وجود دارد؟

د. شریف، وضعیع

ج. مرقس، نظام

ب. یسرح، یرعا

الف. فاتک، مبارزه

۱۴. کدام واژه به معنای «حمله» است؟

د. منافرة

ج. صول

ب. هندمة

الف. ابانة

۱۵. توضیح زیر در باره کدام گزینه، درست است؟

«..... هُمُ الَّذِينَ اشْتَهَرُوا بِقُولِ الشِّعْرِ فِي الْجَاهْلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ»

د. طبقه المُخَضَّرَمِين

ج. طبقه الکُتَاب

الف. طبقه المُحدِثِين

د. اشعار الحماسیه.

ج. المعلقات

ب. ملحقات الشعري

الف. اشعار الجاهلية

۱۶. تو ضیح زیر در باره کدام گزینه است؟

اسمُ أَطْلَقَ عَلَى قَصَائِدِ طَوَالٍ مِنَ الشِّعْرِ الْجَاهْلِيِّ كُتِبَ عَمَاءُ الذَّهَبِ:

د. اشعار الحماسیه.

ب. ملحقات الشعري

الف. اشعار الجاهلية

۱۷. معنای «لیخفی» در بیت زیر چیست؟

فَلَا تَكُمَنَ اللَّهُ مَا فِي نُفُوسِكُمْ لِيَخْفَى وَمَهِمَا يَكْسِمَ اللَّهُ يَعْلَمُ

ب. تا از نظر مردم پنهان بمانید

الف. تا از نظر مردم پنهان بماند

د. به گمان این که پنهان شوید

ج. به گمان این که پنهان شوید

۱۸. در بیت زیر کدام «موضوع» در جای غیر اصلی خود قرار داده شده است؟

يَكُنْ حَمَدَهُ ذَمَّاً عَلَيْهِ وَ يَنْدَمِ وَ مَنْ يَجْعَلُ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ اهْلِهِ

د. نیکی

ب. شهرت

الف. عدالت

۱۹. معنای بیت زیر در کدام گزینه آمده است :

أَرِي العِيشَ كَتَرًا ناقصًا كُلَّ لِيلٍ وَ مَا تَنْقُضُ الْأَيَّامُ وَ الدَّهْرُ يَنْفَدِ

الف. زندگی را هر شب گنج ناقصی می بینم که تمام می شود و هر چه روزگار کم کند بر تجربه انسان افزوده می گردد.

ب. زندگی را همانند گنجی می بینم که شب و روز پیوسته از آن می کاهد و هر چه روزگار کم کند سر انجام تمام می شود.

ج. خوشگذرانی همانند گنج ناقصی است که شب و روز پیوسته از آن می کاهد و هر چه روزگار کم کند شب و روز آن را به جریان می اندازد.

د. خوش گذرانی را گنج ناقصی می بینم که شب و روز از آن کاسته می شود درحالی که روزگار آن را به جریان انداخته است.

۲۰. «لِشِّعْرِ طَلَاوَةُ وَ رُوعَةُ» یعنی چه؟

- الف. به سبب شعر او جان خود را نوازش می‌دادند.  
 ب. شعر او طولانی، تازه و روان بود.  
 د. شعر او تازه و نو بود.  
 ج. شعر او تأثیر شدید و هیجان داشت.

۲۱. معنای «بَيْذُ الْعُكُوفَ عَلَى الْاوْثَانِ» در کدام گزینه آمده است؟

- ب. ترك بت پرستی کردن.  
 د. هدیه نثار کردن بر بتها

۲۲. کان ظُهُورِ الْإِسْلَامِ مِنْ أَهْمَّ الْحَوَادِثِ الَّتِي اِنْشَطَتِ الْأَلْسُونَ مِنْ عُقْلِهَا وَ أَثَارَتِ الْخِطَابَةَ مِنْ مَكْمَنَهَا

عبارتی که زیر آن خط ممتد کشیده شده، به چه معناست؟

- الف. بندها و گره ها را از پای زبان ها گشود و خطابه از کمین بدر آمد  
 ب. بندها و گره ها را از پای زبان ها گشود و خطابه را از کمینگاه خود بیرون کشید.

- ج. زبان ها را به نشاط آورد و از بندها گشود و خطابه از کمینگاه به درآمد.  
 د. زبان ها با نشاط بندها را گستینند و خطابه را از کمینگاه رهایی بخشیدند.

۲۳. «روح» به چه معناست؟

- الف. قوم و قبیله  
 ب. نرم و روان  
 ج. ساز و آواز  
 د. مال و نوال

۲۴. معنای بیت زیر در کدام گزینه آمده است :

سُبْدِي لَكَ الْأَيَامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَ يَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُرَوْدَ

- الف. روزگار آنچه را نمی دانستی بر تو آشکار، و از خبرهایی که نمی دانستی مطلع خواهد کرد.  
 ب. در روزهای نخست جاهل بودی اما برایت خبرهای جدید آورد.

- ج. روزگار همه چیز را برای تو ذخیره خواهد کرد که جاهل بودی و از چیزی خبر نداشتی.  
 د. تو در دوران جاهلیت بودی و قطعاً اخباری را که برایت می آورد تازه نبود.

۲۵. قصیده: «هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَ طَاءَهُ وَ الْبَيْتُ بِعِرْفٍ وَ الْحَلُّ وَ الْحَرْمُ» در مدح امام علی بن الحسین(ع). از کدام شاعر است؟

- الف. فرزدق  
 ب. کمیت  
 ج. دعلب  
 د. سید رضی

۲۶. کدام گزینه برای جای خالی مناسب است؟

منها رسَالَةُ تَرْبُوَا عَلَى ثَلَاثَيْنِ . . . . .

- الف. صفحه کبیره  
 ب. صفحات کبیره  
 ج. صفحات کبائر

۲۷. «هُوَ رَبُّ السَّيِّفِ وَ الْقَلْمَنِ امِيرُ الشَّعَرَاءِ وَ شَاعِرُ الْأَمْرَاءِ؟

- الف. زهابی  
 ب. احمد شوقي بک  
 ج. البارودی  
 د. خلیل بک مطران

۲۸. در بیت «وَالدَّهُرُ كَالْبَحْرِ لَيْنِفَكَ ذَاكِر» وانما صفوه بین الوری لمح «شبہ» کدام واژه است؟

- الف. بحر  
 ب. دهر  
 ج. صفوه  
 د. لمح

زمان آزمون: تستی: ۰۰۰ تشریحی: --- دقیقه  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

استفاده از:

۵ سوال سری:

نام درس: قرائت عربی

رشته تحصیلی: گذ درس: رشته ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۲۵

۲۹. از بزرگان الازھرو ارکان نھضت عربی که از دوستان و همکاران و شاگردان سیدجمال الدین اسدآبادی بوده است؟

الف. شیخ عروسی      ب. شیخ جبرتی      ج. شیخ حسن عطار      د. شیخ محمد عبد

۳۰. کدام گزینه درباره «اقصاء» در جمله «فطرده الامیر و اقصاء» درست است؟

الف فعل ماضی از باب افعال. او را تبعید کرد.

ب. فعل ماضی از باب افعال. قصد آن کرد.

ج. فعل مضارع ثلثه مجرد او را دور کرد.

۳۱- معنای عبارت «واعلق علی نفسه اغلاقاً» در کدام گزینه آمده است؟

الف. با سختگیری اوضاع را بر خود تنگ کرد.

ب. در هر چیزی را به روی خود بسته بود.

ج. او به خودی خود با مشکلات نبرد کرد.

۳۲- معنای عبارت «لم يكن من البيئة ما يساعد على النهوض» در کدام گزینه آمده است؟

الف. دلیلی برای یاری دادن انقلابیون نبود.

ب. اوضاع برای گسترش نھضت مناسب نبود.

ج. محیطی نبود که مساعد یک نھضت فکری باشد.

۳۳- «فالتفوا حوالها» یعنی چه؟

الف. پای درهم پیچیدند.      ب. به آن التفات کردند.

۳۴- معنای درست در کدام گزینه آمده است؟ «ما لبّثت آن صارت رُحَاء طَيِّبَة»:

الف. چیزی نگذشت که به خوبی رو به گسترش نهاد.

ب. چیزی نگذشت که چهره اش پاک کرد.

ج. مدتی نگذشت که شایسته و نیکو گردید.

۳۵- معنای درست در کدام گزینه آمده است؟ کان یخنیل في طلب المیره:

الف. برای بدست آوردن حکومت تلاش می کرد.

ج. در پی وسیله معيشت رفت و آمد می کرد.

۳۶- کدام گزینه به معنای «دیشب» و «دیروز» است؟

الف. السانحه و البارحه

ج. الليل و الامس

ب. البارحه و السانحه

د. السانحه و أمس

۳۷. از قبیله تنوخ بود که در سه سالگی بر اثر بیماری آبله بینایی خود را از دست داد و با اراده و پشتکار حکمت را فراگرفت چنان که

حکیمترین شاعر بعد از متتبی است؟

الف. جریر      ب. طه حسین

۳۸. «صناجة العرب» یعنی چه؟

د. النابغه الجعدي      ج. ابوالعلاء معری

د. سازندگان عرب      ج. نوازندگان عرب

ب. چنگی عرب      الف. جنگی عرب

زمان آزمون: تستی: ۶۰ تشریحی: --- دقیقه  
آزمون نمره منفی دارد ○ ندارد

مجاز است.

نام درس: قرائت عربی ۵  
رشته تحصیلی: گذ درس: رشته ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۲۵

استفاده از: ---

گذ سری سؤال: یک (۱)

۳۹. معنای درست مصراح «رأيْتُ بِكَاءَكَ حسناً جميلاً» در کدام گزینه آمده است؟

- ب. گریستن برای تو را نیک و پسندیده می دانم  
د. گریستن را بر تو نیکو و زیبا می دانم.

- الف. گریستن تو را نیکو و زیبا می دانم  
ج. گریستن با تو را نیک و زیبا می دانم

۴۰. «يسْتَشِيدُهَا» يعني چه ؟

- ب. در خواست می کرد برایش شهادت بدهد  
د. درخواست می کرد برایش بخواند.

- الف. سلامتی او را درخواست می کرد.  
ج. درخواست می کرد برایش بنویسد.